

Четверг

7 ноябрь 1940 ар  
№ 79 (329)

НЬЫЛЕТЙ АРЗЭ ПОТЭ  
дуныз 5 копейка

Вань странаосысь пролетарийёс, огазеяське!

# Дзюлань

РЕДАКЦИЛЭН АДРЕСЭЗ: С. Верх. Татышлы БАССР

ВКП(б)-лэн Башкирской

АССР-ысь Татышлинской  
райкомезлэн но трудящейёс-  
лэн депутатъёссылэн район-  
ной Советсылэн органы

## Дано мед луоз СССР-ысь Великой Октябрьской Социалистической Революцилэн XXIII арез!



### Великой Октябрьской Социалистической Революцилэн XXIII арез

Кызь куннь ар талесь азыло Россиясь рабочий класс крестьянствоен огкылысь, коммунистической партилэн кивалтэменыз кылдытыз Советской государство. Октябрьской революция асьме странаез поттиз капиталистической системаысь но пунктяз социалистической система. Мир люкиськиз кык лагерельы.

Али капиталистической мирын кыктэтй империалистической войнлэн пожарез жуа. Трудящей массаосты нуналысь-нуналэ война курадзонэ но кураськонэ вуттэ. Война ас пушказ бастыз ни Азиез, Европаез, Африкаез но сюрес-сюрес лыдыясько. Если империалистической войнлэн рабочий классы, крестьянстволы сютэмлык, кураьскон вае ке, нош буржуазия трос прибыль бастытэ.

Империалистической войнлэн пожарезлэн шораз Советской Союзсылэ маек кадь, быдэс дуннейсь рабочий классы сюрес возматэ войнаысь потыны но капиталистической системаез быдтыны.

СССР-ысь рабочий класс царской строез куашкатыса, бастытэ отсталой но нищенской хозяйствеоз. Советской власть пушкысь кужымъёслы оскиськыса строительстволы кутскиз, и действительно вань калык хозяйствеоз восетановить кариз но коммунистической общество лэстытэ.

Соин валче ик США-ос войнае дасясько. Вань буржуазной страна-ос войнаез нуо рабочий класслэн чырты вылаз. Трос странаосын рабочий движение дугдытэмын, профсоюзёс ворсамын.

Война трос поллы будэтйз расходъёсты, кудъёсыз пыкисько рабочий класслэн, трудящейслэн чырты вылаз. Соослэн уждунъёссы кулэсмо, ужандыр 12-14 часлы будыз, безработица нуналысь-нуналэ будэ. Али Англин безработнойёс 900 сюрс, Франциын 1 миллион но сюрс, Бельгиын 500 сюрс ёрос, США-ын 10 миллион ёрос лыдыясько. Если империалистической войнлэн рабочий классы, крестьянстволы сютэмлык, кураьскон вае ке, нош буржуазия трос прибыль бастытэ.

Империалистической войнлэн пожарезлэн шораз Советской Союзсылэ маек кадь, быдэс дуннейсь рабочий классы сюрес возматэ войнаысь потыны но капиталистической системаез быдтыны.

СССР аслаз мирной политикаезлэн о с н о в а е з в ы л ы н мирын самой индустриальной, кужмо государстволы пбрмиз.

СССР-ысь рабочий класс царской строез куашкатыса, бастытэ отсталой но нищенской хозяйствеоз. Советской власть пушкысь кужымъёслы оскиськыса строительстволы кутскиз, и действительно вань калык хозяйствеоз восетановить кариз но коммунистической общество лэстытэ.

Индустриализацилэн бастытэ кылдыз но юнмаз гуртын колхозной строй. Сельской хозяйство выль техникаен вооружать каремын. Али колхозъёслэн бусьосазы 500900 тракторъёс, 168900 комбайнъёс но трос мукет сельско-хозяйственной машинаос ужало. Музьем, фабрикъёс, заводъёс — соос ваньзы социалистической собственности луизы.

Куиньметй сталинской пятилетка устытйз сюрес — бесклассовой социалистической общество но социализмысь постепенно коммунизме выжон. Та развитие мынэ трудящей калыклэн морально-политической единеноныз. Сталинской Конституцилэн знамя улаз будэ но юнма СССР-ысь калыкъёслэн единой дружбаы но семьязын.

Мир понна нюръяськонлэн знамя улаз 1939 арын сентябрь толэзе Красной Армия быдэстйз Западной Украинаын, Западной Белорусиын освободительной походзэ.

Финской белогвардейщиналэн провокационной действиезлы Красной Арми сокрушительной удар сётйз но Ленинград городмылы безопасность обеспечить кариз.

Мирно разрешить конфликт румынской конфликт Бессарабия но Северной Буковина сырьсь вопросёсты, кудъёсыз 1918 арын пипал, эшшо кужымгэм Советской республикалэсь талазы. Табере Бессарабия но Северной Буковина Советской Союзлэн соста-

ваз пыртэмын. Советской Союзлэн сталинской мирной политикаез устытйз вражеской политикаез Прибалтийской государствоослэн незадачливой правительствеосылэсь. Литваысь, Латвияысь но Эстонияысь калык мирлы стремиться кариськиз, огкылысь провозгласить кариз огазеяськыны Советской Союзлэн великой семьяз.

Нуналысь нуналэ жутске трудлэн производительностез, та возматэ, что ВКП(б)-лэн XVIII съездэзлэсь пунктэм экономической задачаез быдэстыны — сутыса но ортыса кошкыны экономикайя передовой капиталистической странаосты. Соин валче продуктоос но умяло. Трудовой дисциплина юнма. Советской Союзлэн, асьме яратон родинамылэн обороноспособностез эшшо но юнма, Красной Арми вооружить каре выль техникаен.

Буржуазной государствоос асьмелэн прибыльзы понна нуо бешеной империалистической война. Япония нылетй арзэ нуэини Китайской калыкы пумит война, Англия огласянь но Германия но Италия мукет ласянь ужасной война нуо, мирной калыкъёсты истреблять каро. Али гинэ эшшо империалистической войнлэн пожарез кенжиз Италия но Греция куспын.

Со дырыз ик СССР Великой Сталинлэн кивалтэм улсаз коммунистической общество дуре, аслэстыз экономикаез юнматэ.

Таин валче районамы нуналысь-нуналэ юнма, культура будэ, арысь-аре школаос будо. Сельской хозяйство выль техникаен вооружать каре. Кык МТС отын 87 тракторъёс, 52 комбайнъёс но трос мукет сельскохозяйственной машинаос ужало.

Октябрьской социалистической революцилэсь XXIII годовщинаез, страна бадзым производственной жутсконэн пумита.

Быдэс дуннейсь пролетариатлэн вождезлэн Сталин эшлэн кивалтэм улсаз странама сыськаьяське, калыклэн экономической положениез нуналысь-нуналэ умоя.

Дано мед луоз Великой Октябрьской социалистической революцилэн XXIII годовщинаез!

Дано мед луоз мировой пролетариатлэн передовой отрядэз — коммунистической партия!

### Яратон старанаын

Югытэн ворек'ясы улонмес Кырзанэн дан'ялом, эш'ёсы. Асьмелэсь чуж'ясысь куарамес Тёл нуоз тэльёсы, луд'ёсы. Вал азыло бордон гур сюлэмын, Туж уно асьмеос курадзим. Табере эрико муз'емины Улыны, ужаны но капчи. Паськытэсь асьмелэн луд'ёсы Ю-тулкым учкыны тэльёсы. Бадзымесь асьмелэн тэльёсы Писпуос кораса быдтонтэм. Вал азыло та паськыт шаерын Калык'ёс пачкамын, эйдемын. Асьмелэн яратон странаын Вань калык шудоесь луэмын. Кужмоесь, задоресь ужасьёс, Егит'ёс номырлэсь кышкасьтэм. Устоес эктисьёс, кырзасьёс, Учкыса, кылзыса чыдонтэм. Ныл'ёсы мусоесь, чебересь, Нылпиос чырткемесь шулдыро. Ульчаос паськытэсь шулдыресь Котырын рупор'ёс шудыло. Вал азыло висисьёс котыкытын, Уноез егитысь куламын Табере яратон странаын Пересьёс но егит луэмын. Со понна кырзаськом шулдырен, Дан'яськом шудбуо улонмес. Ульськом ми андан дауре, Дан'яськом яратон Сталинмес. Асьмелэн Сталин эш котыкытын — Соин уй но пунал кады югыт. Та мусе, яратон странаын Толалтэ но гужем кадь шунят.

П. ЧАЙНИКОВ.

### Лучшой колхозникъёс

„Ялнын“ колхозын (Кальтай сельсовет) агитационно-массовой уезж умой пунктэмен, татын партилэн но правительстволэн постановлениосыз дыраз быдэсыясько. Колхозникъёс плын социалистической чашатскон паськыт влмытэмын. Колхозникъёс валазы трудлэсь производительностез жутонын социалистической чашатсконлэсь важной значенизэ. Соин тыни та колхозын уноез колхозникъёс 300 — 400 трудодень ужазы.

Тани бастом Байрамшин Тимир 448 трудодень ужаз, Абадуллина Шарнифа — 315 трудодень но Самигулов Шайми — 301. Таос котыку честно но добросовестно ужало. Озы ик та колхозникъёслэн тыриськонъёссы но 100 процентлы быдэстэмын.

Гарайшин.

### Пудо октон умой мынэ

„Валче“ колхозын (Кальтай сельсовет) туэ арын пудоос бастыны план сётскемын вал, колхоз 3 пунал куспын 7 скал, 3 ыж но курегъёс бастылыз. Таужын колхозлэч председателез Сиразитдинов умой ужаз.

Озы ке но пудоез толйтыны дасяськон люб на. Тынымыз ик дасяса бырымтэ.

Хазияхметов Х.

**Октябрьской революцилэн XXIII годовщиназ районмылэн будэмез**

**Сельской хозяйство**

Царской Росиин куанер но шоро-куспо ульсь крестьянин туж курадзыса улоно луиз. Пу геры, пу усы — сельскохозяйственной производстволэн средствоосыз вал. Тодмо, та че „техникаен“ но агротехника „луымтэ бере выли урожай бастыны но оз быгатэ. Куанеръслэн муз’емзы ожыт луэмен ноку но сиыны уз тырмы вал, соин тйни соос кулакъёслы дунтэм дунын медъяськыса ужано луизы.

Великой Октябрьской социалистической революция азыло курадзыса ульсь куанеръёсты эрике поттйз.

Районамы будйз механизация, кылдытэмын 2 машинно-тракторной станцияс. Али отын сельскохозяйственной машинаос л н д ъ я с ъ к о :

Районын фермаослэн будэмзы

ФЕРМАОС	1939 ар 1 июль азе	1940 ар 1 октябрь азе	ОТЫН ПУДООСЫЗ	
			1939 ар 1 июль азе	1940 ар 1 октябрь азе
Молочно-товарной фермаос . . . . .	68	70	4926	4867
Овце-товарной фермаос . . . . .	30	60	3346	7354
Свинно-товарной фермаос . . . . .	11	20	728	1102

Таос сянэ туэ арын 1 октябрь азе 55 тылобурдо фермаос кылдытэмын, отын 8000 йырлэсь но уно тылобурдоос, 68 муш фермаос, 16 кролик фермаос но 7 коневодческой фермаос вань.

Пудо вордон фермаослэсь лыдзэс бюджетонын бадзым инты бастыны СССР-лэн Народной Комиссаръёсылэн Советсылэн но ВКП(б) лэн Центральной Комитетэзлэн

87 тракторъёс, 52 комбайнъёс, 12 сложной молотилкаос, одйг „Вим—2“ сортировка но 57 кизён машинаос но мукет сельско-хозяйственной машинаос.

Сельско-хозяйственной производствоез механизировать карон, агротехникаез тодонлыкэз бюджетон, агромероприятности уже пыртон, ужлы, общественной хозяйстволы умой относиться кариськон-колхозъёслэн бусыосыстызы урожайностез жутон луэ. Туэ арын данаказ колхозъёсын гектарысь 12—15 центнер ю-нянь бастызы.

Бадзым уж лэстэмын вал колхозъёсын общественной пудоосты паськытатон ласянь но, та дыре 246 пёртэм фермаос вань, отын 13323 йыр пудоосыз.

„Колхозъёсын общественной животноводствоез паськытатон мераос сярысь“ но „Сельскохозяйственной продуктьёсты дасянь но бастон политикаын воштыськонъёс сярысь“ постановлениоссы. Партия но правительство али пукто колхозъёс азын задача пудоослэсь породностьсэс умоятон но соослэсь продуктивностьсэс жутон сярысь.

**Народной образования**

Октябрьской революция азыло туж ожытэз дышетскизы, соос но узыръёслэн нылпиоссы гинэ. Царской правительство эксплуатировать карон целен калыклэсь неграмотностьсэ быдтон повна оз сюлмаськы.

Октябрь революци бере гинэ вань калыкъёслы дышетскины паськыт сюрес усътэмын. 23 ар чоже школаослэн лыдзы унолы будйзы. Районамы туэ арын 67 школаосмы вань. Та школаосын вавьмыз 7193 пинальёс дышетско.

Районын школаос:

	1937-38 дышетскон арын	1940-41 дышетскон арын
Начальной школаос . . . . .	44	52
НСШ-ос . . . . .	8	11
Средней школаос . . . . .	2	4
Отын дышетско . . . . .	5883	7193

Таин валче политико-просветительной учреждениослэн лыдзы но будйз. Али ужало 59 колхозной клубъёс, 15 изба-читальняос но 45 красной уголокъёс. Озы ик данаказ колхозъёсын сплошной грамотность обеспечить каремын.

**Здравоохранения**

Царской правительство народной здравоохранения туж ожыт коньдон висъялэз, нош калык плын пёртэм висёнъёс вълемын вал. Больницаос ожыт ке но, со повна пельяськисьёслэн лыдзы уно вал. Соос тйни висисьёсты „веськатылызы.“ Уно дырря тиф, туберкулёз но мукет висёнъёс вълмылз. Та висёнъёсын нюръяськись ой вал. Курортъёс,

санаториос но шутэтскон коркаос байёс повна гинэ вал, нош куанеръёслы таос оз кылдэ. Соин тйни трос калык кулылз. Кызь куинь ар чоже здравоохраненилэн ужез трослы воштыськиз.

Али районын вань 45 койкаосын больница, одйг амбулатория, аптека, 8 койкаосын родильной отделение. Таос сянэ 2 колхозной родильной домъёс вань (Курдым но Шулган), одйг фельдшерско-акушерской, 11 трахоматозной, 2 акушерской но 4 фельдшерской пунктъёс вань.

Туэ арын ужало 2 врачъёс, 7 фельдшеръёс, 7 акушеркаос, 11 трахоматозной но 8 медицинской сестраос.

**Бюджетлэн будэмез**

Трудящойёслэн благосостоянызы но экономической уровеньзы арлы быдэ будэ. Таин валче районной бюджет но арысь аре будэ. 1938 арын районлэн бюджетэз ваньмыз 2 миллион но 134300 манет, та 1940 арын 2 миллион но 797000 манет лыдъяське, яке 131,4 процентлы будэмын. Сельской-хозяйствоя 1938 арын вал—186300 манет, 1940 арын 220400 манет; просвещениея 1938 арын одйг миллион но 378500 манет ке вал, туэ арын одйг миллион 788400 манет. Здравоохранениея 1938 арын 232700 манет ке, туэ 321500 манет.

**Честной колхозник**

„Дэмен“ колхозын (В-Татышлы сельсовет) колхозник Хамидуллин Х. пинал вальёсты уте. 1939 арын умой ужаменыз, Хамидуллин Х. эшез пинал валь-

**Коньдон огазаян умой мынэ**

„Дэмен“ колхоз (В-Татышлы сельсовет) Предоктябрьской социалистической чошатсконэ пырыськыса коньдон огазаянын аслэстыз обязательствооссэ быдэстйз. Заем взнос октыны 90 процент ке вал, со 95 процентлы быдэсмиз, Озы ик мукет тырыськонъёс но будэстэмын.

„Дэмен“ колхозын заем’я уполномоченной Фазлитдинов Н. синмаськымон ужаз, одйг дырын но аслэстыз ужзэ оз вунэты. Заем взносэз окгон повна уно юртызы Аскарров Д., Гарифьянов Х. но мукет депутатъёс.

Д.

**Дышетсконын азымынисьёс**

Н-Татышлы НСШ-ын дышеткись пинальёс Октябрьской революцилэн XXIII годовщиназезлы сязыса социалистической чошатсконэ пырыськызы.

Кылсярысь, 5-тй классын дышеткись пинальёс Мубаряков М. но Газизов З., 6-тй классын дышеткись Ханов К. вань предметъёсын отлично дышетско. Таос уржкъёсты ноку но уг кельтыло, дисциплиназы но умой. Вань дышеткисьёслы таослэсь пример бастыса дышетсконо.

Нургалиев.

**Гарабаш гурт 10 ар куспын**

Шулгановской сельсоветысь Калининлэн нимынын нима колхозлэн членъёсыз Великой Октябрьской социалистической революцилэн XXIII годовщинаез валче ас колхоззылэн кылдэмезлэсь 10 годовщиназэ ортчыто.

Калининлэн нимынын нима колхозлэсь азинскемзэ верамлэсь азыло, вакчияк та Гарабаш гуртлэсь исторической палъёсэс верано луэ.

Али дырын, Калининлэн нимынын нима колхозлэн членъёсыз (Гарабаш гурт) царской правительство дырря пёртэм эксплуатациялэсь, музъемтэмлыклэсь, сютэмлыккэсь перзъыса, асыса вордыськем гуртсэс куштыса, азыло Вятской губерниысь Можгаысь лыкто (али Удмуртской АССР). Конечно, соос Гарабаш гуртэ лыктыса умой улон оз шедьтэ. Та гуртэ лыктэм беразы но соослэн удмурт нацилуэменнызы котырысьтызы башкир кулакъёс-урод учко.

Таослы музьем туж ожыт гинэ сётске. Гарабаш гуртысь удмуртъёс асыслэсь национальностьсэс куштыса, татар луо. Соосты зйбуса улон повна Гарабаш гуртэ мечеть пукто, Нокиче культура уг луы, школа, конечно, тоже овёл. Гожтэт тодйсьёс 2-3 мурт гинэ луэ.

Великой Октябрьской социалистической революция азыло Гарабаш гуртысь калыкъёсты „типтаръёс“ шулызы. Октябрьской революци бере гинэ, та гуртысь крестьянъёс татаръёсын огкадь музьем бастызы. Ленинлэн-Сталинлэн партиенызы кивалтэм Октябрьской революци гинэ башкир кулакъёслэсь 1500 гектар соослы музьем сётйз. Озы тйни Гарабаш гуртысь удмуртъёс октябрьской социалистической революция бере гинэ муз’ем бастыса ас эрказы улыны кутскизы, но муз’ем бастызы ке но, соос тросэз гуртысь кулакъёс кийн вал, бедняцкой крестьянъёслы ожыт сётйзы.

1930 арын та гуртэ колхоз кылдэ. Соин валче

гуртысь кулакъёс быро. Но колхозын со дырын нокиче сельско-хозяйственной машинаос овёл озы ик фермаос но овёл.

Калининлэн нимынын нима колхоз та 10 ар чоже будйз но юнмаз, пудоживотъёс будо, колхозникъёс выли урожай басто. Колхоз 1938 арын выли урожай бастыса 1939 арын Всесоюзной Сельскохозяйственной Выставкаын участвовать кариз. Колхозлэн 2 автомашина, 10 аран, 8 кизён но мукет трос машинаоссы вань.

Та колхозлы государство 2130 гектар музьем юнматйз. Тулыс кизён 8 нунал куспын, ю-нянь октон-калтон 31 нуналсын быдэсмиз, 652 га кын улэ гыронэз дырыз-дырря быдэстйз.

Калининлэн нимынын нима колхозын животноводство нуналысь нуналэ будэ. 282 йырен МТФ, парсь но мукет фермаоссы вань. Колхозын 262 йыр зал вань.

Озы ик колхозлэн культураез но будэ, гуртын 4 комплектной школа вань, соин валче дасеон лыдъя-

мон егитъёс средней школаосын дышетско. Колхозын калык сплошной грамотной. Та колхозын умой клуб вань, со клуб районнй клубъёслэсь самой умоеныз лыдъяське. Колхозын медицнской но акушерской пунктъёс вань. Озы ик колхозлэн 62 пиналык умой детской ясли вань

Та колхоз, конечно, вань колхозникъёслэн честно ужаменызы та азинлыкэз добитысь каризы. Колхоз 10 арлык юбилейзэ орччтон нуналэзлы сязыса 1000 манетлы промтоваръёс бастйз, кудйз туннэ премировать каремын луоз колхозын азымынисьёслы.

Колхозэз хозяйственно юнматонын партийной но комсомольской организациослэн рользы бадзым.

Та колхозын государственной обязательствоос дырыз-дырря быдэсмысыно. Туэ 4378 центнер государстволы сётонзэ 23 сентябре быдэстэм бераз 700 центнер кооперация пыр государстволы нянь вуаз.

Колхозлэн председателез ВКП(б)-лэн членез Ну-

рисламов эш ас ужаз честно относиться каре, колхозлэн агротехникез ВКП(б) членэ кандидат Шарифиев выли урожай бастыны добитысь кариз. Большевицской партилэн кивалтэм улсаз, колхозникъёслэн ужлы честно но добросовестно относиться каременызы, колхоз большевицской но колхозникъёс культурно-зажиточной луизы.

Х. Харисов.

**Шулдыр ортчытом**

„Гудыри“ колхозын (Арибаш сельсовет) Октябрьской революциялэсь XXIII-тй годовщиназэ пумитанын умой ужаз. Туннэ нуналын флагъёс, лозунгъёс урамъёсыз шулдырто, драмкружок постановказэ возматоз.

Школаын дышеткись пинальёс кылбуръёс, физкультурной выступлениос возматозы. Октябрьской революциялэсь XXIII годовщиназэ бадзым шумпотон ортчытом.

Ф. Гараев.

Ответ. редактор С. МАНАПОВ.